

# WHAT'S ON——時間展

## 時間的樣貌

儘管不斷有新事件被發掘，但在資訊爆炸的這個時代，我們其實一點也不在意，因為我們把生活過得太快，往往忽略了身邊發生的事情，甚至錯過「生活」。

我想，這是因為意識不到「時間」，如果能在急促的生活中靜下心來，體會「時間」的存在，對於每件事都能有更深刻的體會。儘管實在難以察覺，但時間一直都在，只是我們並沒有「意識」到，僅此而已；也因為這樣，我想用一個小型展覽的方式讓大家知道，時間也可以很「簡單」。

林映辰

時間該怎麼感受呢？，畢竟時間「實在是太抽象」了，對吧？，不過不需要氣餒，時間的蛛絲馬跡就存在於大自然中，植物就像時間的碎片；藉著過程的採集與製作，你可以看見這些時間碎片，被凝結成時間的標本，呈現在所有人的眼前。

隨著時間不斷的推進，植物會發芽、逐漸成長、變色、凋謝，在這個微型展覽裡，我自己身邊常見的植物，濃縮了四季，採集了時間的蛛絲馬跡，凝結在一塊塊的晶體之中，你可以看見一「天」、一個「禮拜」、一個「月」、一個「季節」，一列列植物不同大小、各形各色的樣貌，分別是一段段不同的時間，也是時間流動的軌跡。「看的見、摸的到，把時間變成大家都懂的樣子。」

WHAT'S ON？除了手機上、電視上，偶爾撇開頭留意身邊，同樣有很多事情正在發生，一起看展，在生活中發現屬於你的「時間樣貌」吧！

# Exhibition of Time—WHAT'S ON

## THE APPEARANCE OF TIME

Although new things are constantly being discovered in this era of information explosion, we actually live such fast lives that we often neglect what is happening around us, and even miss being “present” for our own lives.

I think this is because we are not aware of time. If we can calm our minds and experience the existence of time despite the rush of life, we can gain a deeper understanding of everything.

Although it is really hard to detect time and we are rarely conscious of it, it is always there. Therefore, I want to use the medium of a small exhibition to turn time into something simple to everyone.

Lin Ying-Chen

How should we experience time? After all, time is an abstract concept. However, there is no need to be frustrated by this concept. The clues of the passing of time exist in nature. Plants are like fragments of time; through the production of my work in the process, these fragments are condensed into specimens of time and presented before our eyes.

As time progresses, plants sprout, gradually grow, change color, and wither. In this mini-exhibition, I use common plants around me to condense the clues of time from the four seasons into pieces of crystals. Viewers can see a day, a week, a month, and a season through rows of plants of different sizes and colors, which represent different periods of time and the overall trajectory of the flow of time.

WHAT'S ON? In addition to mobile phones and TVs, pay attention to your surroundings regularly. There are so many things happening around you. Visit this exhibition with family and friends to discover the appearance of time in your daily life!





展覽內容濃縮了不同單位的时间，首先是仙丹花由開花到凋謝，以一天的變化揭開序幕；接下來是一周目的白花鬼針草，由花苞變成針狀種子，以及假吐金菊、苧麻由小到大的生長紀錄；最後是整個月份、季節的生長，從逐漸變色的槭葉牽牛、到病變枯黃的薔荔等等。植物的變化正是時間的蛛絲馬跡，這一切都等著你親自探索！

This exhibition condenses time into different units. First, the elixir flower goes from blooming to withering, which kicks off with a day's change; next is the week-long white Bidens, which changes from flower buds to needle-like seeds, and fake chrysanthemum. The growth record of ramie from small to large; the last is the growth of the whole month and season, from the gradually changing color of the morning glory of the maple leaf, to the diseased and yellow prickly pear, etc.... The change of plants is the clue of time, all of which are Waiting for you to explore for yourself!

